



அக் கால சகோஸ் லவீயாவில் பணம் சரே ப்பதற்காக ஒரு இளஞான வீ ட்டை விட்டு வளையறேுகிறான் . பல வருடங்கள் பணத்தசை சரே த்து, திருமணமாகி குழந்தையுடன் குடும்பஸ் தனாகிறான் . பணத்துடனும் மனவை குழந்தையோடு தனது பிறந்த வீ ட்டை நோக்கிப் புறப்படுகிறான் . ஊரை அடறை த்போது குழந்தையையும் மனவையையும் ஒரு ஹோட்டலில் விட்டு விட்டு, தனது வீ ட்டை நோக்கிச் சனற்போது, அங்கு அவனது சகோதரியும் தாயும் அந்த வீ ட்டை ஹோட்டலாக நடத்துகிறார்கள் . அவர்கள் அவனை அடையாளம் காணவில்லை. தன்னையாளம் காட்டாமல் அந்த வீ ட்டில் வாடகைக்கு இருந்ததுடன் தனது பணத்தை அவர்களுக்குக் காட்டினான் . அன்றிரவு தாயும் சகோதரியும் அவனைக் கொலை செய்து பணத்தைத் திருபினார்கள் . அடுத்த நாள் கணவனைத் தேடி வந்த மனவை அவனை அடையாளம் சொன்னபோது தாய் கயிறறில் தொங்கி உயிர் விட்டார் . சகோதரி கிணறறில் பாய்ந்து தற்கொலை செய்தார் .

இந்த சம்பவம் வளையற திருந்த பத்திரிகையைச் சிறையில் பல தடவை மீ சோல்ட் என்ற அல்பேட் காமுவின் (Albert Camus) கதாநாயகன் பதிப்பதாக **The Stranger**(அந்நியன்) என்ற நாவலில் வருகிறது. சாதாரணமான பத்திரிகை செய்தியாக , இந்தச் சம்பவம் சொல்லப்பட்டபோதும் பல கோணங்களில் மனிதர்களது உறவுகளை நமக்குச் சிந்திக்க வகைகிறது.

இருத்தலியல் கோட்பாட்டின் குருவாகிய அல்பேட் காமுவின் இரு புத்தகங்களில் பதிக்கக் கிடைத்தது. பிளகே எனப்படும் கொள்ளை இருத்தலியலின் முன்னுதரணமாகதாகவும் அந்நியன் அதற்கு எதிராக எப்படியும் வாழமுடியும் என வாழ்வானது மனஓடையை நமக்குக் காட்டும் நாவலாக அமறந்துள்ளது.

இரண்டும் அல்ஜீ ரியாவின் கடற்கரை நகரத்தில் பிரான்சியக் காலனித்துவ காலத்தின் பகைப்புலத்தில் நடக்கும் கதைகளாகும் .

அந்நியனில் வரும் ஒரு ஆண்பாத்திரம் மீ சோல்ட் – வயதோ உருவ அமைப்போ குறிப்பிடாத பாத் திரம் . அந்த மனிதன் கொலை செய்த பின்பு அவனது மனஓடையாக நாவல் வளருகிறது. மீ சோல்ட் எனபது கடலும் சரியனும் சரேந்த ஒன்று. இயற்கையின் சக்திகளை ஒன்று சரேத்த அந்தப் பெயரிலே இருந்து நமக்குக் கதையின் விதை உள்ளது.

தாய் முதியவர்கள் இல்லத்தில் இறந்தபோது அந்த மரணசடங்கில் சிலைவதற்கு மலேதிகாரியிடம் குற்ற உணர்வுடன் விடுப்பு எடுக்கும் ஒருவனாகக் கதை தொடங்குகிறது. அங்கு சனறறதும் தாயின் பிரதேபெட்டியதை திறந்து பார்க்கத் தவேயில்லை எனறபடி அந்த தாயின் பெட்டி அருகிலிருந்து காபி குடித்துத் தபங்கி

எழுவதாகவும் அங்குள்ள வெப்பம் மற்றும் இலயானத் தொல்லையளிப்பதாக மீ சோலட் நினதைத் துக் கொள்வதாக எமக்கு விவரிக் கப்படுகிறது. அதே நாளில் கடலில் குளிக் கும் போது சந்தித்த மாரி மீ சோலட்டின் காதலியாகிறாள்.

மாரி 'காதலிக்கிறாயா?' என்று மீ சோலட்டிடம் கேட்டபோது அதற்குப் பதிலில்லை ஆனால் பின்பு 'என்னதை திரும்பும் செய்கிறாயா?' என்றபோது 'உனக்கு விரும்பமென்றால்' என உற்சாகமற்று பதில் கொடுக்கிறான். அல்லீ ரியாவில் உள்ள கிளையை நிறுவனத்திலிருந்து பாரிஸ் தலைமை நிறுவனத்துக்குப் பதவி உயர்வு தருவதாக மலேதிகாரி சொன்னபோது 'அது தனக்குத் தவேயையில்லை எனக்கு வாழ்ந்தாலும் ஒரு வாழ்க்கை' எனப் பதவி உயர்வை மறுத்து விடுகிறான்.

ஒருவனது வாழ்வில் எந்த விதமான பற்றோ, நீதியோ, அல்லது மனசாட்சியின் வழி நடத்தலின்றி வறும்மையாக, வாழ்க்கை சக்கரத்தில் ஓட்டியபடி செல்லும் ஒருவனது அபத்த வாழ்வைச் சிங்கு சித்திரிக்கிறார். தனது நாயதை துன்புறுத்திய ஒருவனோடு எந்த வறும்புமற்றுப் பழகுகிறான். பண்களை விபசாரத்துக்குக் கொண்டு செல்லும் தரகரிடம் நட்பாகுவதும் அவன் அரபுப்பண்ணை அடித்தபோது அதற்குத் துணை போகிறான்.

கதையின் கிளமைக் ஸாக அடிபட்ட பண்ணின் சகோதரனால் தரகன் தாக்கப்பட்டபோது அவன்கைக் கொலை செய்கிறான். அந்தக் கொலை எந்த கோப உணர்வுடனும் செய்யப்படவில்லை. துப்பாக்கியகைக் கொண்டு கடற்கரையைக் குசெல்லும் போது, அந்த அரபியின் கையில் உள்ள கத்திச் சரிய ஒளியில் மின்றுக்கி கண்ணிறகு ஒளியை அடிக் கிறது. அத்துடன் கடும்மையான வெயிலின் சூட்டால் மீ சோலட் கஸ்டப்படுகிறான். அப்போது அவனது கையில் உள்ள துப்பாக்கியின் விசை தானாக இயங்கி வெடிக் கிறது என காமு எழுதுகிறார். ஒரு குண்டில் அந்த அரபி இறந்தபின்பு மலேமும் மீன்து குண்டுகள் இறந்த சடலத்தில் மீ து சூடப்படுகிறது.

கோபமோ வன்மமோ அற்று நடந்த கொலையைக் வர்ணிக்கப்படுகிறது. இந்தக் கொலையைவிட்டு மீ சோலட் எதுவிதமான குற்ற உணர்வு வற்று இருப்பதாகவும் பின்பு பொலிசால் சிறையில் அடக்கைகும் போது தனது சூதந் திரம் பறிபோவதாக மீ சொட்குறபைடுகிறான். வழக்கு நீதிமன்றத்தில் நடக்கும் போது அதையிட்டு கவலையே அல்லது குற்றத்திலிருந்து தப்பிக்க எந்த முயற்சியும் வறு வழக்கை எதிர்த்துக் கொள்கிறான்.

வழக்கின் தீர்ப்பில் மரணதண்டனை விதிக்கப்படுகிறது. எந்த திட்டமிடலோ அல்லது பகையுமற்று கொலை மட்டுமல்ல, இங்கு செய்தது கொலை என்பதைப் புரிந்து கொள்ளாமல் செய்த கொலைக்கு, மரணதண்டனையா என்ற கேள்வியுடன் நாவல் முடிகிறது.

மிகவும் சிறிய நாவல். இலகுவான மொழியுடன் ஆழமான கேள்விகளுடன் ஒரு தத்துவத்தைப் புரிவதற்காக எழுதப்பட்டது. நாவல் கட்டுப்பாடற்ற சிந்தனையின்

Written by - நடசேன -

Sunday, 06 September 2020 22:00 - Last Updated Sunday, 06 September 2020 22:32

நிமித்தம் உருவானதல்ல. ஒரு தத்துவத்தைப் புரிய வைப்பதற்காகத் தயாரிக்கப்பட்ட நாவல். தனி ஒருவனது மனவோட்டத்தில் (stream of consciousness) பின்னோக்கி நகர்த்தப்படுகிறது. அபத்தம் என்ற வார்த்தையை உருவாக்கி, அதற்கு அர்த்தம் கொடுப்பதான நாவலிது. மொழி கூட நனவோட்டையில் பத்திரிகைச் செய்திக் கான வசன அமைப்பாகிறது. கதாநாயகன் உட்பட எல்லாப் பாதிரிகளும் எல்லாம் தட்டையானவை. மீ சோலட் மனித உணர்வுகள் இல்லாத வறும் மனிதனாகக் காட்டப்பட்டபோதும் கோப்பியின் வாசனையை மாரியின் தலமையிரின் சம்பளோ வாசனையை மற்றும் வெப்பம் இலையான் என்ற புற உணர்வுகளால் பாதிக்கப்படுவதாக வர்ணிக்கப்படுகிறது.

uthayam12@gmail.com